

●外埠閱報諸君鑒

南 洋

報新滙總

# THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實絲哥即街事吉坡架星在所行發總 (莊彼梅人行發印督業輯編)  
PRINTED AND PUBLISHED BY SOEY SHEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD  
126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號二十捌百五千壹第紙聞新)

日七廿月三年三統宣年二十六百四千二子孔  
二拜禮號五廿月四年一十一百九千壹歷西

●最新之電碼部出世廣告

美字交通是簡捷者莫如電線遠隔萬里頃刻可至然中國電碼一  
號碼僅著一字餘如各家之自行校訂私用之電碼祇可供自用(如  
綢緞店用者不可移之作雜貨店用者是)故不能普及商場且皆視  
為極本(私用電碼例不宜洩於人據所報皆多屬市情消息故也)  
故無自置電碼之商店多用舊制之中國電碼純費每苦繁鉅本報有  
鑒於此思得一最簡便之法不精工本特延聘中西通才撰著分任數  
年累月朝斯夕斯者就此以西字碼藏中文之新式電碼所有通用之  
字靡不全備另分常用字及非常用字兩門區為前後使用者開卷了  
然易於查檢用西文字母為號碼用中文字母為分門並附以數目號  
碼可謂盡善盡美矣中國舊式之電碼每號碼僅著一字近者每字數  
角遠者每字或數元今本報之新式電碼每一句可得三字之用比之  
用舊電碼其電費可省去三分之二洵商場中不可少之物也

◎每本定價銀拾元 批發另議 版權所有翻刻必究

總發行處南洋總匯新報啟

油肝魚鱉白乳補滋健德

DAKINS BROTHERS LIMITED. LONDON

**Emulsion cod liver oil.**

宣統  
SOLE AGENT  
CHONG SHING DISPENSARY LTD.  
SINGAPORE.



此油清潤而不燥滋潤而不膩  
能潤肺除痰壯精血益補陽氣  
扶助精神又能除爛肺之蟲去  
血之穢消胃經之積滯凡身體  
羸瘦胃不消化肺經受病憂鬱  
癆傷房事色傷破金吐血咳嗽  
氣喘皮濕毒癬頑瘡風痰鶴  
膝牛身不遂癱瘓不仁及小兒  
肌肉不長筋骨軟弱等症皆能  
治之無論男婦老幼如能常服  
此油能使肺不受病且能身體  
強健容顏光潔眞滋補之妙品  
也

宣統貳年十月廿壹日

集隆洋行廣告

宣統二年十月初六日 美隆洋行謹啟



公曾在英國倫敦貴族之家及各  
 公會供給多年名譽素著此臭  
 水製法精良功力猛烈誠天下  
 無雙之妙藥也一加倫和水二  
 百加倫各藥  
 房均有發售  
 諸君光顧請  
 移玉步為盼  
 再者如各寶  
 號欲採買歐  
 洲何種貨式  
 本行均能代  
 勞依期貨至



WHALLEY'S  
 CELEBRATED  
 DISINFECTANT

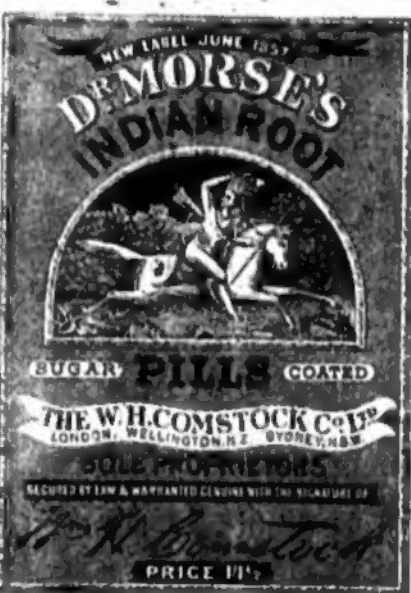
MAKING THE  
 KEY TO HEALTH

HARD  
 TO BEAT

決無延悞合意者祈請至石叻  
 羅敏申律門牌第三十六號本  
 行面商一切是荷此佈

人一生之命之存亡視乎人之心有病與否 如欲飲長汝之命汝須  
 留心察視汝之心臟是否及汝心之動力有失第否如汝之心不時覺  
 跳則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不足左邊痛則汝之心  
 臟無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡則發覺常時見鎖腔間及  
 喉嚨不舒難不能睡在左便手凍足凍呼吸艱苦脚都有腫則係由心  
 病所致汝則當立刻向本藥房高羅士文之醫心病餅餅一盒  
 此藥餅為各醫生所贊許已愈人不可勝數服後  
 你立心刺然可以保你延年益壽前因各財不知  
 購此藥餅之人死以數千計惟願以此為要如  
 遇有以上所列各病之一則當即購買此藥餅一  
 盒你即轉購運到其食  
 曾留心研究通地球上  
 之人凡三人中必有其  
 一有心病者能用心醫  
 得此藥以治此症由此  
 觀之勿謂此藥餅之  
 功如欲購買者可即將銀寄來本藥房不拘何  
 處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩於執事  
 者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地址連  
 銀封好存在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內附有  
 用法請看英字及華字便知 謹記各病皆由心發如汝之心不受則  
 你將你之生命冒險明不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數  
 計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討問藥餅之值此則可  
 令你情而不疑也  
 藥餅每盒價銀五元 每盒功銀二元二角 來函可寫明所列英字  
 宣統元年閏二月廿九日  
 南洋總匯新報會豐商店代理 東西藥料公司謹白

藥良用家式正  
丸藥根草度印生醫士磨



有何關緊者則又此難病之初起人恒不以爲意亦自謂偶沾微恙已詎知肝經受病麻木不仁則人身之天然機關必運動無度始則便閉結滯而胃不消化肚腹不寧朝夕沉重惟願士醫生印度草根丸爲肝經之聖藥飛渡神商學界諸君歡迎讀實歷有餘年爰探幽書錄如下費論此奇驗草根丸爲世之病者告焉

專應者弟曾患肝病非一戰矣中國之南溫熱地方常發出此種病弟之受苦者亦復不小敝友前患此症屢 貴公司磨士醫生印度草根丸而即奏功弟曾試服亦速獲效至今胃痛盡除沉疴若失胃口常爽昔爲痼疾病夫今享快怡幸福精神原復大異曷時不第諸痛消而且身軀肥壯此皆磨士醫生印度草根丸所賜之神效也感

南利梅



妙手矣更有英國著名牙科女士  
Miss Bodney 同事若聞婦女不便  
亦可因意相就如有牙齒患痛者式

醉石軒精刻圖章

諸公雅意凡有匾額招牌對聯花板油  
 漆貼金刷印拜帖一切均可代  
 諸君光顧取價概屬從廉此佈  
 戊申年十一月廿九日  
 靜石軒主人并謝英福書

莫有馳名脚氣消腫

脚軟等症服之無不立效如神愈後更能將體強壯健步如飛有益壽延年之功真為天下無雙之聖品也而且富不深求貧者見症隨送分文不受 ○價目每罐三毫 可食三天全愈 買在別埠廉價七折 更兼贈醫花柳奇難怪症 宣統元年九月廿八



第二版	論說	本館特電	上
第三版	要電彙錄	還譯西電	
第四版	京省		
第五版	廣東	福建	
第六版	專件	談叢	同林

◎廣告

之職。至七月間。又蒙允繼繼。以一人而兼充三四人之役。事實繁重。疲精損神。真有病亦不暇病之苦。離屋求退。而股東等以難覓替人。命僕勉爲其難。以故牽纏至本年二月十五日。始得人交代。所未辭退者。祇司理銀面一職而已。今者日長似歲。祇爲多閒。僕本業醫。擬仍以醫術問世。知有梓里戚友欲延僕診脈者。請至德源新報詢問便得。此佈。

●救國

者南海先生之特著金主幣救國論以餉我垂死漢  
危之國民此真續命金丹也我國民有悲者不可不人手一編  
書已出版所到無多幸速購取每部定價六角

◎ 小

番塔觀重斗領零八五身長六尺闊十三尺五寸深五尺五寸每點鐘能行九海里此船堅固異常木質精美如合意者祈請到南洋總漢新報內梅春浦面商便得特此佈聞  
宣統三年三月初二日

粵督擬募公債籌設殖業儲蓄銀行論

(第十七日)

前

公債一編。學理本非繁瑣。然在財政學中。頗占重要之地位。記者於此學科。豈敢自謂專門研究。然昔主某學校講座。擔任財政學講座。爲應諸生之間難。亦頗從事於探討。故今茲所言。非敢串窺下筆。西抹東塗。以淆惑社會之觀聽。應爲閱者所共諒也。

故今一言及公債，不可不先明公債之性質，及其種類。然學者間之分類，亦至無定。茲就日本土岐學士之所學者，條列如下：（第一）以債權者之國籍爲標準，區別爲內國債與外國債。學者間之持論，凡募債者，無論應募者屬諸外國人，屬諸自國人，皆統稱公債。且募內國公債與募國公債，其利害得失，爭論甚劇。然此不過就學理上言之耳。若今者專督交讓之案，公債之範圍，明明專指募內債言，固不俟論也。

(第二)以募集公債之原因爲標準，區別爲非常公債與平常公債。所謂非常公債者，指國家有非常之事變，如遇戰爭及天火地震意外之事，募公債以充用途者是。所謂平常公債者，國家無他

之事變。不過爲整理財政。或創興新事業。或整頓行政事務。因而募集公債者是。故學者又區別平常公債爲三種。因於整理財政者。謂之財政公債。因於創興事業者。謂之經濟公債。因於整頓行政事務者。謂之行政公債。

(第三)以公債之利害爲標準。區別爲生產的公債與非生產的公債。

所謂生產的者，募集公債，以爲母財，投之於生產事業，將來不獨母財可償其恢復，且藉以開發地方之富源者是。不生產的者，或因改革政治，或因賑荒救飢，或因增加軍備，募債以充經費者是。大抵生產公債，利率稍低，不生還公債，利率稍高，此其大較也。

(第四)以保証之有無爲標準。區別爲擔保附公債。與無擔保公債。

所謂擔保附公債者。國家募債。恐人民懷疑而不肯應募也。常指定不動不動產。或租稅收入之財源。以充將來償還之用者。是所謂無擔保公債者。基於政治團體(國家及地方)行政政治團體

體)之信用。並無指定擔保。以充將來償還者是。其在歐洲占代。君主自以其私領土地爲抵當。向臣民借債者。所在多有。而今日立憲國家。信用鞏固。擔保附公債。已成過去之遺物。唯信用未立之國家。財政又復紊亂。不指定一種財源爲擔保。是不言之。

(第五)以募集之性質爲標準。區別爲強迫公債與任意公債。所謂強迫者。以國家之權力。行其強制方法。而起公債是。而強制之法。亦可區分爲二。

(甲)直接強迫公債。國家計算人民富力之厚薄。強制其財

產之一部，使借入於國家，故亦稱為割賦公債。此種公債，通常不支給利息，但算還元本，即給息亦極微薄。乍觀之，國家之爲利甚大，然欲采行此方法，殊非易易。(一)則欲調查國民財力之多寡，不可不費長久之時間，與鉅額之費用。(二)則調查全國民之財產，非常困難，稍有未備

易陷於不公平之弊。(三)則行此法往住民間資本，頗致缺乏，市場利息，因之騰貴，妨礙國民之生計不鮮。(四)足以減殺人民勤儉貯蓄之心。(五)國家之信用墜地，人民震怒於政府，種種弊害，不可勝防，故近世歐西諸國，已無復行之者矣。

(未完)

**本館特電**

●即日上午十一點三刻。接北京訪員專電云。

有旨伍連德著賞給醫科進士。

●●●是日下午一點鐘接廣州訪員專電云

**粵省學界 議組織國民軍**

●西四月廿五號 太平洋郵船名亞細亞 在大州(地名譯音)觸礁 全船沈沒 幸搭客船員及郵件 均得保全

●又電云 離上海一百英里之遠 禮拜晚 忽然大霧 幸均

利輪船。停泊之美孚輪船相撞。美孚船遂沉。現下該船之桅。在水面露出式尺。搭客浮游於水上者。爲均利輪船所救。然已在浮沉點餘鐘之久。聞溺斃之客。六十人云。

●西四月廿五號馬六甲電云 馬六甲樹膠種植有限公司。得有消息。謂英京昨日沽出最好之巴拿膠。每磅值美金四司令九厘上云。

上 諭

王溥休養假期又滿病仍未痊請派員接署要差一摺恭親王溥偉著再賞假一個月正紅旗滿洲都統著博迪兼署 禁烟大臣著唐景崇署理欽此同日奉 上諭海軍部奏請將現充海軍要職各項人員分別除授轉呈覽一摺 薩鎮冰著補授海軍副都統並加海軍正都統銜程璧光等望均著

補授海軍協都統 吳應科嚴夏揆撰贈鄭汝成均著實  
給海軍協都統銜 曹汝英伍光建李鼎新張廷幹鄭清廉李  
和林葆懌湯廷光孫耀垣均著補授海軍正參領 林葆楨  
鄭祖華黃鎮瑛楊敬修喜昌仲兆麟姜茹燕保炎甘聯敷宗文顧連綸  
何廣成昇昇員銓李登開饒懷文均著補授海軍副參領餘

◎又電云 四國信欵、將有成議。實借美金六千萬。息扣照向例。清還期以四十年爲期。聘請顧問官之說可免。惟仍須聘他國人之有財政學識者。以備諮詢。以免浪費之弊。

○又電云 外部郵傳部 會同與英使訂借開海鐵路條約 共八條。(按開海路即由開封至海州之路)

○又電云 盛宣懷借日款一千萬。以郵部出名。實則澤公爲主動。

○又電云 攝政王以義國將舉行復國五十年大慶典。特電派現駐該國使臣吳宗濂。兼爲賀禮使。

○又電云 日本公使伊集院爾後。現已回華。於十五日抵天

津。十六日可到京。  
資政院議員於十五日呈請世續代奏請開臨時會。  
粵督張鳴岐奏調趙炳麟來粵。已奉旨允。  
十三日外部奏請改定外交官服制。  
外部來請賞給海圻艦管駕員寶景奉旨依議。  
駐京俄使因交涉了結。特於十四夕請外部各堂議會。

○西四月廿一號柏林電云 法國現報。(亞達利仁)兵三千名。往摩洛哥。扶助蘇丹。及保護(亞拿勞法)河地方之郵政云。  
○今日柏林電云 美德總統上議院議員開會商議。謂墨西哥政府。與鳳黨爭持之舉。美國當守中立云。  
○西四月廿二號東京勞打電云 意大利在羅馬開立國紀念會。全城極為熱鬧。砲兵時時燃放致敬。

○西四月十一號英京勞打電云 數禮拜前。中國外務部。與朱爾典君商議鴉片條約。幾至決裂。幸前兩禮拜所議減少印度鴉片運入中國一節。漸有頭緒。現尚須切實磋商者。一爲中國定購之鴉片。未交銀者。如何處置。爲中國如何安置現在儲蓄之鴉片云。

○今日英京訪員電云 前禮拜樹膠市價無起色。而暹羅市之( )悉立一膠。每磅亦不過值英金五司令五厘上。至五司令九厘上。

抗高)膠。每磅則值英金六司令云。

○西四月廿二號英京勞打電云。無線電話已在(士道拿佛安阿)之火車上建設。當火車由(士道拿佛)駛往(依達靈頓)一時在火車上之無線電話藉講話。極其明朗云。

○今日馬六甲電云。馬六甲樹膠種植有限公司。得有消息。謂英京昨日沽出之巴拿膠。每磅值英金五司令三釐上云。

●承受園坵 啟者本叻大巴窰路十二塊石藥厝港新發興王梨園原係劉昆宗劉象劉日劉港劉維政傳清讀等六人合股所創以爲種植之地歷來無異今因劉象劉日劉港劉維政傳清讀五人志圖別業情願將新發興園承與夥內劉昆宗坐受任憑自由種植即日請到公親洪漳劉泉陳大經三位駕臨兩相議妥但不知退股人劉象劉日劉港劉維政傳清讀五人所有與舊布親友來往交易貨件揭借倉項統係等情期限一禮拜內前來與經手人理楚如過期不來此係自誤與承受人劉昆宗無干至日後生植之盈虧乃劉昆宗之事不與退股人無涉此布

●在荳腐街口昇平戲院開演

頭號位收銀一元  
三號位收銀二角

二號位收銀五角  
男女全價小童折半

香港 (廿八晚) 緒世界  
 聲 (廿九晚) 自由花 拜新年  
 (三十晚) 最值  
 (初一晚) 父之過

本棧正舖設在廣東省城太平門外西榮巷支店在太平門內天平街開張歷有年所創製之老壯陽種子丸經期壯陽烏雞丸萬應痛肚痛丸仙露太乙菩提茶以及花柳白濁婦人白帶等藥久蒙士商信用遠近馳名已四冬月更設支店於星嘉坡大馬路豆腐街口門牌五十六號開張以來其經用本棧藥品者無不噴噴稱善此可見本棧藥品之神效也諸君既神效自來日自來日自來日自來日自來日

低茲查得廣東安南街某藥店查曰雲錦舖一夫以假藥名其者  
 其以偽藥害人也一冒偽本藥藥品混售其仿單所刊如衛生丸  
 腎丸寧神丸理中丸活絡丸等功用悉與本藥仿單相同幾字不差此  
 可概見其奸也茲更查得已將偽藥運至石叻庇能日屋等埠流售惟  
 現未查其設舖於某街某號耳其居心若此本藥不忍視其以偽藥  
 欺人至傷生害命故特告警曉諭諸君祈細辨明則不至受其所愚  
 也特廣告  
 宣統三年三月廿七日 石叻大馬路豆腐街口潘敬華披露

●名醫到叻  
蘇光祥先生別字懷臣吾粵之名醫也學有淵源  
脈既三折會充城四方便院一號醫生多年院中  
之劇症賴以全活者何可勝數我廣惠肇方便院長特聘來叻開辦  
善舉先生素性熱心救世慨然南來誠恐我同胞或未周知故特著諸  
報端俾同胞之有病者知所問津焉  
辛亥年三月廿七日  
廣益銀行林雨之披露

鄭阿捐陳文枝李茂苞李澤國陳亞屏諸人合夥經營生因林亞屏將  
將所得份額拆出是以庚戌年七月間將其應得生理銀項於想係  
中木敬謙狀師處交伊掛砂人領去而許玉桂鄭亞捐李茂苞陳文枝  
諸人所得生理份額亦於庚戌年十二月廿九日截止算結各就名下  
應得銀項拆出俟興生不取退股人合夥之事先此聲明免致後論  
經營嗣後生理盈虧不干退股人之事先此聲明免致後論  
宣統三年辛亥三月二十七日  
英千九百十年亦不里月廿號  
使興號謹白

●承受聲明  
啟者茲有鄭允泰在哩媽宮律門牌三十四號開創萬盛號竹篾店查開今願將舖底生理傢私登應召頂即招到許順龍與他承受業經議妥期約壹禮拜過清其中如有與鄭允泰交易未往數目者期限一禮拜內與經手人理楚如過期不來此是自己之誤後日與許順龍無干先此聲明以免後論特此佈告  
宣統三年三月廿六日  
頂受人許順龍告白

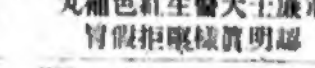
啟者本公司揀選歐洲及東方名師之歌曲製造唱碟聲音嘹亮腔調新奇誠天下無雙之妙品也本坡三州府及英屬之總代理人爲星架坡利直南有限公司其餘零碎發售者一在亞立街門牌五十五號潮昌一在亞立街門牌五十七號蝦之加順君諸君光顧請即惠臨爲盼此佈  
英一千九百一十一年四月廿二號  
星架坡利直南有限公司啟  
宣統三年三月廿四日



○總批發處石叻庇能吧城

中法藥房

石叻庇能會豐商店總代理

[illegible]

宣統三年歲次辛亥三月朔三日

●銀行廣告

公啟者敝行等開設星坡祇可代收本坡銀行銀  
銀票等項而在外埠銀行收銀票等往還滙  
滙票係極大茲公議自四月初二日起以後凡有在外埠銀行收銀  
票等款敝銀行等概不敢擔任代收幸祈見諒先此佈聞

**大藥房**  
LO CH  
281, South  
SINGAPORE

解胃生肌藥油	開胃消食藥水	肉桂養血藥水	神效補血藥水	肥兒疳積藥水	乾鳥賊骨藥水	乾生髮藥水	潤髮生髮藥水
各症牛肉汁酒	小兒胎毒藥水	海死水蠅蟲散	去毒生肌清血藥	跌打止痛消腫藥	沙土巴補藥水	普濟生肌藥水	普濟生肌藥水

歐洲藥料

水  
KOH-KU)  
**SPECIFIC**  
  
**E MARK.**

兩生董事務向係陳廣聰兄司理今陳廣聰另圖別業自願辭職倘  
君日前有與廣書號陳廣聰兄來往銀口債項及接揭會款等項限一  
禮拜內到本號與陳廣聰兄理明如遲自誤概與本號無涉先此聲明  
以免後論自後本店事務概歸陳廣志接回自理其生意往來銀口款  
目要陳廣志親筆劃押爲據此佈  
宣統三年三月廿三日 廣書號陳廣志謹啟

●承頂聲明 啟者本坡牛車水碩莪實得力門牌四十二號水  
順安酒店原係張嘉遠所創今因張嘉遠志圖別  
業即招到陳清波前來承受其家中舊什物店底以及酒牌影相花邊  
概歸陳清波管正任憑改換字號即日交貨清楚但不知張嘉遠有與  
各寶號來往貨項揭借流與會銀等情期限壹禮拜之內與經手人理  
楚如過期不到乃係自誤於承受人無干至周日生意盈虧亦與張嘉  
遠無涉登報佈告免滋異議  
宣統三年三月廿四日 承受人張嘉遠陳清波謹白

茲蒙 四川總督趙大帥介弟山東補用道印  
爾升由濟南府來書內云  
去風虎骨膏 前得 詳與治內瘰外去風止痛虎骨膏各

\_\_\_\_\_



















處售分

大坡大馬路會豐商店  
小坡大馬路會豐商店  
大坡大馬路會豐商店  
小坡大馬路會豐商店  
大坡大馬路會豐商店  
小坡大馬路會豐商店  
大坡大馬路會豐商店  
小坡大馬路會豐商店  
大坡大馬路會豐商店  
小坡大馬路會豐商店

潘敬菴 經期肚痛 烏雞丸

婦人調經烏雞丸

此丸專治婦人經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸虛，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。

婦人調經烏雞丸

此丸專治婦人經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸虛，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。

潘敬菴 老翁種子丸

男子種子丸

此丸專治男子精氣不足，陽痿早泄，遺精滑精，以及一切男科雜症，服之立見奇效。

老翁種子丸

此丸專治男子精氣不足，陽痿早泄，遺精滑精，以及一切男科雜症，服之立見奇效。

APIOLINE CHAPOTEAUT

拔毒藥丸

此丸專治一切瘡毒，無論新久，服之立見奇效。

星架坡中興大藥房廣告

開胃補血藥酒

此藥酒專治胃弱血虛，服之立見奇效。

歐西藥料大藥房

胃效必究

此藥專治胃病，服之立見奇效。

華大寶利醫生

新發明無腥魚肝油

此油專治肺癆咳嗽，服之立見奇效。

羅威醫生

獨一發明 天然補品

Hemomancerin

此藥專治貧血，服之立見奇效。

老人生子及發橫財

本藥房廣告

此藥專治不孕，服之立見奇效。

振昌

CHONG BROTHERS

牙科器具材料發客價

本藥房廣告